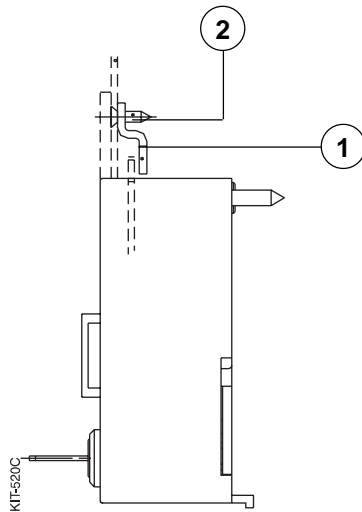


BLOCCO PORTA DELLA CELLA PER INTERRUTTORI FISSI, RIMOVIBILI, ESTRAIBILI (*)
COMPARTMENT DOOR INTERLOCK FOR FIXED, PLUG-IN, WITHDRAWABLE CIRCUIT-BREAKERS (*)
VERRIEGELUNG DER SCHALTFELDTÜR FÜR FESTE, STECKBARE, AUSFAHRBARE LEISTUNGSSCHALTER (*)
VERROUILLAGE DE LA PARTE DU COMPARTIMENT POUR DISJONCTEURS FIXES, DEBROCHABLES, DEBROCHABLES SUR CHARIOT (*)
BLOQUEO DE LA PUERTA DE LA CELDA PARA INTERRUPTORES FIJOS, REMOVIBLES, EXTRAIBLES (*)

KIT 601778/581 L0454

SACE S3 ... S7



POS. ITEM POS. POS. ART.	CONTENUTO CONTENTS INHALT CONTENU CONTENIDO	QUANTITA' QUANTITY ANZAHL QUANTITE CANTIDAD
1	Squadretta Square Winkel Equerre Esquadra	1
2	Vite Screw Schraube Vis Tornillo	2

(*) CON FRONTALE PER COMANDO A LEVA O FRONTALE PER COMANDO A MANIGLIA ROTANTE
 (*) WITH FRONTPIECE FOR OPERATING LEVER MECHANISM OR FRONTPIECE FOR ROTARY HANDLE OPERATING MECHANISM
 (*) MIT STIRNBRETT FÜR KIPPHEBELANTRIEB ODER STIRNBRETT FÜR DREHEBELANTRIEB
 (*) AVEC FRONTAIL POUR COMMANDE PAR LEVIER OU FRONTAIL POUR COMMANDE PAR POIGNÉE ROTATIVE
 (*) CON PARTE FRONTAL PARA MANDO POR PALANCA O PARTE FRONTAL PARA MANDO GIRATORIO

ISTRUZIONI

INSTRUCTIONS

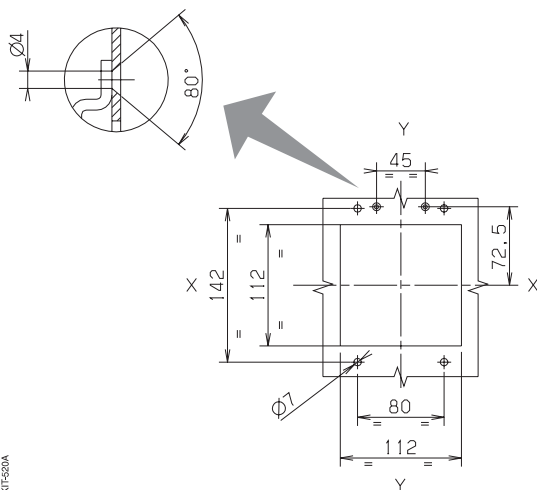
ANWEISUNGEN

INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES

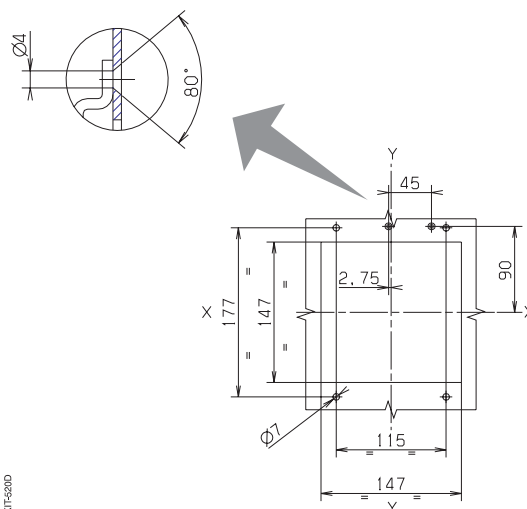
A

Fisso, rimovibile, estraibile
Fixed, plug-in, withdrawable
Fester, steckbarer, ausfahrbarer
Fixe, débrochable, débrochable sur chariot
Fijo, removible, extraible



KIT-520A

S3 - S4 - S5

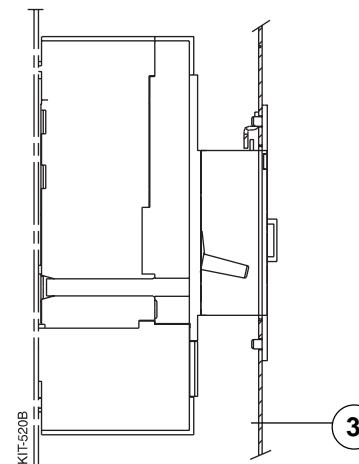


KIT-520D

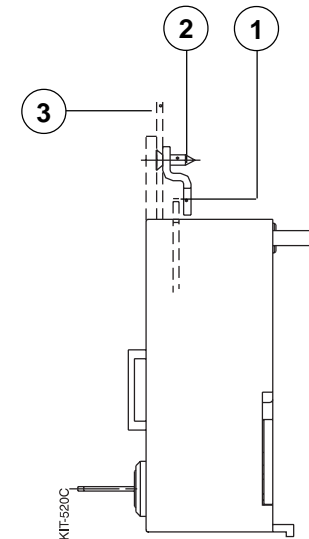
S6 - S7

B

Fisso, estraibile
Fixed, withdrawable
Fester, ausfahrbarer
Fixe, débrochable sur chariot
Fijo, extraible



KIT-520B



KIT-520C

A

Forare la porta della cella come indicato nel disegno.

A

Drill the compartment door as shown in the figure.

A

Die Schaltfeldtür nach den Angaben der Zeichnung anbohren.

A

Effectuer le perçage de la porte du compartiment conformément aux cotes indiquées sur le dessin.

A

Taladrar la puerta de la celda según las indicaciones del dibujo.

B

Posizionare la squadretta (1) all'interno della porta della cella (3) e fissarla mediante le viti (2).

B

Put the square (1) inside the compartment door (3) and fix it by means of the screws (2).

B

Den Winkel (1) an der Schaltfeldtür (3) anbringen und ihn mittels der Schrauben (2) verschrauben.

B

Placer l'équerre (1) à l'intérieur de la porte du compartiment (3) et la fixer à l'aide des vis (2).

B

Colocar la esquadra (1) a l'interior de la puerta de la celda (3) y fijarla mediante los tornillos (2).

ABB

ABB SACE S.p.A
L.V. Breakers Division
Via Baioni, 35 - 24123 Bergamo - Italy
Tel.: +39 035.395.111 - Telefax: +39 035.395.306-433
<http://www.abb.com>

Due to possible developments of standards as well as of materials, the characteristics and dimensions specified in the present catalogue may only be considered binding after confirmation by ABB SACE.